



Журнал

Организации Объединенных Наций

Программа заседаний и повестка дня

Среда, 13 марта 2019 года

Среда,
13 марта 2019 года



Официальные заседания

В случае изменения места или времени проведения сегодняшних заседаний соответствующая информация приводится в цифровой версии Журнала по адресу <https://journal.un.org/>.

Запуск цифровой версии Журнала Организации Объединенных Наций

Во исполнение резолюции 71/323 Генеральной Ассамблеи на веб-сайте по адресу <https://journal.un.org> представлена цифровая версия Журнала Организации Объединенных Наций. Этот удобный в использовании многоязычный веб-сайт также совместим со смартфонами и планшетными компьютерами.

Во исполнение указанной резолюции и в соответствии с правилом 55 правил процедуры Генеральной Ассамблеи вся информация об официальных заседаниях, включая резюме, публикуется на всех шести официальных языках, тогда как информация о других заседаниях и информация общего характера по-прежнему публикуется только на английском и французском языках.

Совет Безопасности

10:00

Консультации полного состава (закрытые)

Зал для консультаций
Совета Безопасности

Ближний Восток (Йемен)

Прочие вопросы

Сообщения на имя Председателя Совета Безопасности следует направлять в Канцелярию Председателя Совета Безопасности или отправлять в секретариат Совета по электронной почте.

(продолжение на стр.2)



Воспользуйтесь новой, электронной подпиской и получайте Журнал рано утром! www.undocs.org.
Присоединяйтесь и первыми получайте уведомление о выходе очередного номера!
www.twitter.com/Journal_UN_ONU.
Посетите нашу страницу! Journal of the United Nations.
Загрузить сегодняшний номер Журнала можно, отсканировав код QR (код быстрой загрузки), расположенный в правом верхнем углу страницы.

19-02394 (R)



Помните об экологии!

Просьба отправить на вторичную переработку



Для публикации сообщения в качестве официального документа Совета Безопасности просьба отправлять его текст по электронной почте в формате Microsoft Word.

Более подробную информацию можно получить на веб-сайте Председателя Совета Безопасности.

Ссылка: [веб-сайт](#)

Контактная информация: СОСБ ОДСБ (S-2472), dppa-scsb3@un.org, 212-963-5258

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Главные комитеты

Пятый комитет

Первая часть возобновленной семьдесят третьей сессии

10:00 — 13:00

Неофициальные консультации (закрытые)

Зал заседаний 5

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов — пункт 148

Строительство нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Арушское отделение

Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов — пункт 136

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Тематическая группа II: группы по наблюдению за санкциями и другие структуры и механизмы

Группа экспертов по Сомали

Документы: [A/73/718](#), [A/73/763](#), [A/73/352/Add.7](#) и [A/73/498/Add.7](#)

Ссылки: [веб-сайт](#) и [портал e-deleGATE](#)

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

10:00 — 13:00

Закрытое заседание

Зал заседаний 10

Доклад об исполнении бюджета Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС) за период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

Бюджет Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС) на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2019 года

Комиссия по положению женщин

Шестьдесят третья сессия

10:00 — 13:00	5-е пленарное заседание  [веб-трансляция] (проводится параллельно) Этап заседаний на уровне министров Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» — пункт 3 в целом Продолжение общего обсуждения	Зал Генеральной Ассамблеи
15:00 — 18:00	6-е пленарное заседание  [веб-трансляция] (проводится параллельно) Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» — пункт 3 в целом Вступительное заявление: Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике Продолжение общего обсуждения С дополнительной информацией о работе Комиссии можно ознакомиться на ее веб-сайте. Просьба к членам, а также к наблюдателям зарегистрировать имена и фамилии своих представителей, альтернативных представителей и советников при помощи модуля e-List of Participants на портале e-deleGATE. Делегациям предлагается направлять свои заявления по электронной почте за <i>один час</i> до начала выступления для их распространения через систему PaperSmart. Во исполнение просьбы, содержащейся в соответствующих резолюциях, доклады соответствующих специальных механизмов Совета по правам человека доводятся до сведения Комиссии по положению женщин на ее текущей сессии. Документы: E/CN.6/2019/2 , E/CN.6/2019/3 , E/CN.6/2019/4 , E/CN.6/2019/5 , E/CN.6/2019/6 , E/CN.6/2019/7 и E/CN.6/2019/10 Ссылки: веб-сайт , портал PaperSmart , дополнительная информация и портал e-deleGATE Контактная информация: Айна Иямбо (aina.iyambo@unwomen.org); Каталина де Леон (запись ораторов от государств-членов) (leonc@un.org); Мария Исабель Алехандрино (запись НПО и учреждений системы ООН) (alejandrino@un.org); Рафаэлла де Лиа (запись участников) (delia@un.org)	Зал Генеральной Ассамблеи
10:00 — 13:00	5-е пленарное заседание  [веб-трансляция] (проводится параллельно) Этап заседаний на уровне министров	Зал заседаний 4

Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» — пункт 3

Достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, а также дальнейшие меры и инициативы — пункт 3 а)

Интерактивный диалог высокого уровня по теме «Ускорение осуществления Пекинской декларации и Платформы действий: обмен передовым опытом в рамках подготовки к проведению обзора и оценки в преддверии 25-й годовщины принятия Пекинской декларации и Платформы действий»

С дополнительной информацией о работе Комиссии можно ознакомиться на ее веб-сайте.

Просьба к членам, а также к наблюдателям зарегистрировать имена и фамилии своих представителей, альтернативных представителей и советников при помощи модуля e-List of Participants на портале e-deleGATE.

11 марта 2019 года во второй половине дня Комиссия проведет 4 посвященных главной теме совещания «за круглым столом» на уровне министров, а 12 марта 2019 года во второй половине дня и 13 марта 2019 года в первой половине дня параллельно с общим обсуждением она организует 2 интерактивных диалога высокого уровня в рамках этапа заседаний на уровне министров.

Все интерактивные диалоги, в том числе совещания «за круглым столом» на уровне министров, будут проводиться без официальной записи ораторов.

Во исполнение просьбы, содержащейся в соответствующих резолюциях, доклады соответствующих специальных механизмов Совета по правам человека доводятся до сведения Комиссии по положению женщин на ее текущей сессии.

Документы: [E/CN.6/2019/2](#), [E/CN.6/2019/3](#) и [E/CN.6/2019/5](#)

Контактная информация: Айна Иямбо (aina.iyambo@unwomen.org); Каталина де Леон (запись ораторов от государств-членов) (leonc@un.org); Мария Исабель Алехандрино (запись НПО и учреждений системы ООН) (alejandrino@un.org); Рафаэлла де Лиа (запись участников) (delia@un.org)

15:00 — 18:00

6-е пленарное заседание  [веб-трансляция]
(проводится параллельно)

Зал заседаний 4

Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» — пункт 3

Достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, а также дальнейшие меры и инициативы — пункт 3 а)

Обзорная тема: расширение прав и возможностей женщин и связь с устойчивым развитием (согласованные выводы шестидесятой сессии) — пункт 3 а) ii)

Интерактивный диалог по обзорной теме

Выступления по желанию:

Италия

Катар

Испания

Филиппины

Египет

Болгария

С дополнительной информацией о работе Комиссии можно ознакомиться на ее веб-сайте.

Просьба к членам, а также к наблюдателям зарегистрировать имена и фамилии своих представителей, альтернативных представителей и советников при помощи модуля e List of Participants на портале e deleGATE.

Во исполнение просьбы, содержащейся в соответствующих резолюциях, доклады соответствующих специальных механизмов Совета по правам человека доводятся до сведения Комиссии по положению женщин на ее текущей сессии.

Документы: [E/CN.6/2019/2](#), [E/CN.6/2019/3](#), [E/CN.6/2019/4](#) и [E/CN.6/2019/5](#)

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал PaperSmart](#), [дополнительная информация](#) и [портал e-deleGATE](#)

Контактная информация: Айна Иямбо (aina.iyambo@unwomen.org); Каталина де Леон (запись ораторов от государств-членов) (leonc@un.org); Мария Исабель Алехандрино (запись НПО и учреждений системы ООН) (alejandrino@un.org); Рафаэлла де Лиа (запись участников) (delia@un.org); тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу (papersmart3@un.org)

Комитет по политике в области развития

Двадцать первая сессия

10:00 — 13:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 6
15:00 — 18:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 6

Предстоящие официальные заседания

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

15 марта 2019 года

10:00

Неофициальные консультации (закрытые)

Зал Совета по Опек

Заседание посвящено организации политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Генеральной Ассамблеи.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [27 февраля 2019 года](#) и 11 марта 2019 года.

18 марта 2019 года

15:00

Межправительственные консультации (закрытые)

Зал Совета по Опек

Неофициальные консультации, проводимые в соответствии с резолюцией [A/RES/72/313](#) Генеральной Ассамблеи и посвященные вопросам усиления эффекта синергизма, повышения согласованности и сокращения параллелизма, когда он обнаруживается в повестках дня Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и их вспомогательных органов, а также в работе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и всех других соответствующих форумов, с учетом принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [7 марта 2019 года](#).

25 марта 2019 года

10:00

71-е пленарное заседание  [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Генеральной Ассамблеи

Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости — пункт 72

Торжественное заседание по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации

Доклад Пятого комитета

Назначение членов Комитета по взносам — пункт 117 b)

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [14 февраля 2019 года](#).

Документ: A/73/483/Add.2 (готовится к публикации)

15:00 72-е пленарное заседание  [веб-трансляция] Зал Генеральной Ассамблеи

Празднование отмены рабства и трансатлантической работорговли — пункт 121

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [14 февраля 2019 года](#).

Документ: [A/RES/70/7](#)

Заседание высокого уровня, посвященное охране глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

28 марта 2019 года

10:00  [веб-трансляция] Зал Генеральной Ассамблеи

10:00

Открытие

Председатель Генеральной Ассамблеи

Генеральный секретарь

Исполнительный секретарь Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата

Представитель молодежи

10:20

Этап пленарных заседаний высокого уровня

Совещание высокого уровня будет проведено в соответствии с резолюцией [A/RES/72/219](#) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2017 года.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [5 декабря 2018 года](#) и [6 марта 2019 года](#).

Делегациям напоминает о том, что запись ораторов для выступления на совещании высокого уровня начнется 8 марта 2019 года.

Просьба к делегациям, желающим выступить на совещании высокого уровня, обращаться для записи в Сектор по делам Генеральной Ассамблеи.

Делегациям будет предоставляться слово в порядке очереди.

Приоритет будет отдаваться главам государств и правительствам и высокопоставленным участникам, а также выступающим от имени групп.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *тремя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *пятью минутами*.

Документ: [A/RES/72/219](#)

15:00  [веб-трансляция] Зал Совета по Опек

15:00

Тематическая дискуссия 1 под названием «Взаимосвязь между климатом и повесткой дня в области устойчивого развития»

16:20

Тематическая дискуссия 2 под названием «Средства осуществления»

17:45

Заккрытие

Председатель Генеральной Ассамблеи

Специальный посланник Генерального секретаря по Саммиту по борьбе с изменением климата 2019 года

Совещание высокого уровня будет проведено в соответствии с резолюцией [A/RES/72/219](#) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2017 года.Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [5 декабря 2018 года](#) и [6 марта 2019 года](#).Документ: [A/RES/72/219](#)Контактная информация: запись ораторов (galindo@un.org; 212-963-5307)

**Специальная рабочая группа по активизации работы
Генеральной Ассамблеи**

Семьдесят третья сессия

Тематическое обсуждение роли и авторитета
Генеральной Ассамблеи

19 марта 2019 года

10:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Совета по Опеке

Делегациям, желающим записаться для выступления, следует известить об этом Сектор по делам Генеральной Ассамблеи.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF.Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [5 февраля 2019 года](#).Контактная информация: запись ораторов (galindo@un.org; 212-963-5307)

Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

25 марта 2019 года

10:00 — 13:00

18-е пленарное заседание  [\[веб-трансляция\]](#)

Зал заседаний 4

Дополнительный зал: зал заседаний 12

15:00 — 18:00 19-е пленарное заседание  [веб-трансляция] Зал заседаний 4
Дополнительный зал: зал заседаний 12

Межправительственная конференция будет проходить с 25 марта 2019 года по 5 апреля 2019 года.

Со справочной информацией и документами для Конференции, включая вспомогательные материалы Председателя для проведения переговоров, можно ознакомиться на веб-сайте Конференции.

Государствам, желающим быть включенными в список ораторов для выступления по пункту 5 предварительной повестки дня («Общий обмен мнениями»), необходимо обратиться в Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час до* начала выступления. Предпочтительным является формат PDF. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart после выступления. Убедительная просьба к делегациям предоставить техническим службам 20 печатных экземпляров текста выступления не менее чем за *один час до* начала выступления.

Перечень параллельных мероприятий размещен на веб-сайте межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

Документы: [A/CONF.232/2019/L.1](#), [A/CONF.232/2019/L.2](#), [A/CONF.232/2019/1](#) и [A/CONF.232/2019/INF.2](#)

Ссылки: [веб-сайт](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация: Шарлотт Сальпин (запись ораторов) (salpin@un.org); тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу: papersmart5@un.org; Отдел по вопросам океана и морскому праву (ДОАЛОС) (doalos@un.org)

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Главные комитеты

Пятый комитет

Первая часть возобновленной семьдесят третьей сессии

14 марта 2019 года

10:00 — 13:00 Неофициальные консультации (закрытые) Зал заседаний 5

15:00 — 18:00 Неофициальные консультации (закрытые) Зал заседаний 5

Ссылки: [веб-сайт](#) и [портал e-deleGATE](#)

Комитет по взносам

Семьдесят девятая сессия

3 июня 2019 года

10:00 — 13:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 8
15:00 — 18:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 8

Комитет по взносам проведет свою 79-ю сессию в Центральных учреждениях в следующий период: понедельник, 3 июня 2019 года, — пятница, 21 июня 2019 года.

Всем государствам-членам, намеревающимся подать просьбу о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава Организации Объединенных Наций, следует обратить внимание на положения резолюции 54/237 С Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея, в частности, настоятельно призвала такие государства-члены предоставлять максимально полную информацию в обоснование своих просьб.

Ассамблея постановила также, что просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19, должны подаваться государствами-членами как минимум за две недели до начала сессии Комитета по взносам, с тем чтобы они могли быть всесторонне рассмотрены.

Таким образом, любые такие просьбы должны быть получены Председателем Генеральной Ассамблеи не позднее следующего дня: пятница, 17 мая 2019 года.

Дополнительную информацию можно получить в секретариате Комитета.

Комитет по взносам рассмотрит также многолетние планы выплат, представляемые в соответствии с резолюцией 57/4 В Генеральной Ассамблеи, что было подтверждено в резолюции [A/RES/73/271](#).

Всем государствам-членам, намеревающимся представить такие планы, следует также обратиться в секретариат Комитета за дополнительной информацией.

Контактная информация: Секретариат Комитета (contributions@un.org, факс 212-963-1943)

Комиссия по разоружению

Возобновленная организационная сессия

2 апреля 2019 года

15:00 — 18:00	375-е пленарное заседание (возобновленное)	Зал Совета по Опеке
---------------	--	---------------------

С графиком заседаний ([A/CN.10/2019/CRP.1](#)) можно ознакомиться на портале e-deleGATE.

Документы: [A/CN.10/L.81](#) и [A/CN.10/L.82](#)

Контактная информация: Секретарь Комиссии Александр Ломая (lomaia@un.org); заместитель секретаря Комиссии Криста Джайлз (giles@un.org), Лидия Коматина (запись ораторов) (komatina@un.org) и Мартин Вростяк (запись участников) (vrastiak@un.org)

Комиссия по разоружению

8 апреля 2019 года

10:00 — 13:00

376-е пленарное заседание

Зал заседаний 3

Комиссия по разоружению проведет свою основную сессию 2019 года в следующий период: понедельник, 8 апреля 2019 года, — понедельник, 29 апреля 2019 года.

Время и место проведения первого заседания: понедельник, 8 апреля 2019 года, 10:00, зал заседаний 3.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Делегациям, желающим записаться в список участников, предлагается сделать это на портале e-deleGATE.

В течение одного часа после получения заявки по электронной почте будет направлено автоматическое подтверждение.

Контактная информация: Секретарь Комиссии Александр Ломая (lomaia@un.org); заместитель секретаря Комиссии Криста Джайлз (giles@un.org), Лидия Коматина (запись ораторов) (komatina@un.org) и Мартин Вростяк (запись участников) (vrastiak@un.org)

**Открытый процесс неофициальных консультаций Организации
Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права**

Неофициальное подготовительное заседание

18 марта 2019 года

15:00 — 18:00

Зал Экономического
и Социального Совета

Всем постоянным представительствам, постоянным миссиям наблюдателей и участникам Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву по электронной почте в виде приложений к приглашению сопредседателей были направлены проект формата и проект аннотированной предварительной повестки дня этого заседания, проводимого в рамках неофициального консультативного процесса, а также предварительный перечень основных вопросов для рассмотрения дискуссионной группой, работающей по основной теме заседания.

Ссылка: [веб-сайт](#)

Контактная информация: ДОАЛОС (doalos@un.org)

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2019 года

15 апреля 2019 года

10:00

Форум по последующим мерам
в области финансирования развития

Зал Совета по Опек

Форум будет носить универсальный и межправительственный характер, и условия участия в нем будут аналогичны условиям участия в международных конференциях по финансированию развития.

Дополнительная информация представлена на веб-сайте Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам.

Просьба ко всем делегациям как можно скорее представить в Управление по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам списки высокопоставленных официальных лиц и других делегатов, которые будут участвовать в интерактивных дискуссиях.

Для включения представителей и альтернативных представителей в список участников данного мероприятия их имена и фамилии следует зарегистрировать при помощи модуля e-List of Participants ЭКОСОС на портале e-deleGATE.

Список ораторов заранее составляться не будет, и к участникам обращается просьба воздержаться от зачитывания подготовленных текстов выступлений.

Для обеспечения максимально широкого участия продолжительность выступлений не должна превышать *двух минут (четырёх минут для заявлений от имени групп)*.

Запись ораторов для участия в общих прениях откроется 18 марта 2019 года.

Ссылки: [веб-сайт](#), [дополнительная информация](#), [портал e-deleGATE](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация: для представления списков участников (ffdforum@un.org); Грегори Барретт, УФР, ДЭСВ (участие в диалогах по вопросам финансирования на уровне министров) (barrettg@un.org); Филип Эрфурт, УФР, ДЭСВ (участие в тематических дискуссионных форумах) (erfurth@un.org)

Комитет по политике в области развития

Двадцать первая сессия

14 марта 2019 года

10:00 — 13:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 6
15:00 — 18:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 6

15 марта 2019 года

10:00 — 11:30	Закрытое заседание	Зал заседаний 6
---------------	--------------------	-----------------

По завершении — 13:00	Брифинг по вопросам наименее развитых стран (НРС)	Зал заседаний 6
Комитет по политике в области развития проведет открытое заседание с 11:30 до 13:00.		

Комиссия по народонаселению и развитию

Пятьдесят вторая основная сессия

1 апреля 2019 года

10:00 — 13:00	Пленарное заседание  [веб-трансляция]	Зал заседаний 1
---------------	--	-----------------

Комиссия по народонаселению и развитию проведет свою 52-ю основную сессию в следующий период: понедельник, 1 апреля 2019 года, — пятница, 5 апреля 2019 года.

Для решения вопросов, касающихся участия и порядка рассадки, просьба к членам Комиссии, желающим принять участие в сессии, сообщить в секретариат Комиссии сведения о составе своих делегаций.

Просьба к государствам-членам, не являющимся членами Комиссии, государствам, не являющимся государствами-членами, наблюдателям, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций и региональным комиссиям до начала сессии также сообщить в секретариат сведения о составе своих делегаций.

Просьба иметь в виду, что только тем наблюдателям, которые подтвердили свое участие, в день открытия в зале заседания будет предоставлена табличка.

Все остальные участники будут занимать места в порядке прибытия.

Членам и наблюдателям, желающим записаться в список участников, следует зарегистрироваться при помощи модуля e-List of participants на защищенном портале e-deleGATE.

Запись ораторов для выступления по всем пунктам повестки дня начнется 4 марта 2019 года.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Делегациям следует иметь в виду, что выступления представителей отдельных государств не должны превышать *пяти минут*, выступления от имени группы государств — *десяти минут*, а выступления наблюдателей — *четыре минуты*.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart после выступления. Убедительная просьба к делегациям предоставить техническим службам 30 печатных экземпляров текста выступления не менее чем за *один час* до начала выступления.

Документы: [E/CN.9/2019/1](#), [E/CN.9/2019/2](#), [E/CN.9/2019/3](#), [E/CN.9/2019/4](#), [E/CN.9/2019/5](#), [E/CN.9/2019/L.1](#) и [E/CN.9/2019/L.2](#)

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал e-deleGATE](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация: Генри Брид, секретарь Комиссии (breed@un.org); Дино Дель Васто (del-vasto@un.org); Виктор Леу (leu@un.org), Джерард Рейес (reyes1@un.org); тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу: papersmart1@un.org

**Подготовительный комитет Конференции государств — участников
Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению
действия Договора**

Третья сессия

29 апреля 2019 года

10:00 — 13:00

Зал Совета по Опеке

Третья сессия Подготовительного комитета Конференции 2020 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора будет проходить с 29 апреля 2019 года по 10 мая 2019 года.

Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения подготовило информационную записку для государств-членов, государств-наблюдателей и межправительственных организаций.

Дальнейшая информация для участников будет в надлежащее время включена в *Журнал* и размещена на веб-сайте Подготовительного комитета.

Документ: [NPT/Conf.2020/PC.III/INF/1](#)

Ссылка: [веб-сайт](#)

Резюме официальных заседаний

Понедельник, 11 марта 2019 года

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2019 года

Комиссия по положению женщин

Шестьдесят третья сессия

 [\[видеозапись\]](#)

2-е пленарное заседание

С заявлением выступила Председатель Комиссии (Ирландия).

Открытие сессии

Председатель Комиссии Ее Превосходительство Джеральдин Бирн Нейсон (Ирландия) открыла заседание и объявила о возобновлении шестьдесят третьей сессии Комиссии.

Выборы должностных лиц — пункт 1

Комиссия возобновила рассмотрение данного пункта.

Председатель напомнила, что на первом заседании шестьдесят второй сессии, состоявшемся 24 марта 2017 года, Комиссия избрала заместителем Председателя своих шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессий г-на Маурисио Карабали Бакеро (Колумбия).

Председатель напомнила также, что на втором заседании своей шестьдесят второй сессии, состоявшемся 12 марта 2018 года, Комиссия избрала г-жу Рену Тазую (Эстония) заместителем Председателя своих шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессий, а также избрала ее саму Председателем.

Председатель напомнила далее, что на первом заседании шестьдесят третьей сессии, состоявшемся 23 марта 2018 года, Комиссия избрала заместителем Председателя своей шестьдесят третьей сессии Ее Превосходительство Коки Мули Гриньон (Кения) и отложила выборы заместителя Председателя от государств Азии и Тихого океана.

Выборы заместителя Председателя

Комиссия путем аккламации избрала заместителем Председателя шестьдесят третьей сессии Комиссии г-на Мохаммеда Марзука (Ирак).

Назначение докладчика

Комиссия была проинформирована о том, что г-жа Рена Тазуя (Эстония) будет также выполнять функции Докладчика шестьдесят третьей сессии Комиссии.

Назначение остальных членов Рабочей группы по сообщениям о положении женщин

Председатель напомнила, что на первом заседании шестьдесят третьей сессии, состоявшемся 23 марта 2018 года, Комиссия назначила Бельгию и Российскую Федерацию членами Рабочей группы по сообщениям на шестьдесят третьей сессии Комиссии и отложила назначение остальных членов Рабочей группы.

Комиссия назначила Исламскую Республику Иран и Нигерию членами Рабочей группы по сообщениям на своей шестьдесят третьей сессии и отложила назначение остающегося члена Рабочей группы.

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы — пункт 2

Комиссия приступила к рассмотрению данного пункта и утвердила свою предварительную повестку дня (E/CN.6/2019/1) и положения, касающиеся организации своей работы (E/CN.6/2019/1/Add.1), при том понимании, что в ходе сессии могут быть внесены дальнейшие коррективы.

Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» — пункт 3

- a) Достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, а также дальнейшие меры и инициативы
 - i) Главная тема: системы социальной защиты, доступ к государственным услугам и устойчивая инфраструктура в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек
 - ii) Обзорная тема: расширение прав и возможностей женщин и связь с устойчивым развитием (согласованные выводы шестидесятой сессии)
- b) Возникающие проблемы, тенденции, приоритетные области и новые подходы к вопросам, влияющим на положение женщин, включая равенство между женщинами и мужчинами
- c) Всесторонний учет гендерной проблематики и гендерные аспекты ситуаций и программ

Комиссия приступила к рассмотрению данного пункта в целом.

Заявления при открытии

После заявления Председателя перед Комиссией выступили Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Председатель Экономического и Социального Совета, Председатель семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и Председатель Совета Безопасности.

Вступительные заявления

Со вступительным заявлением выступила Директор-исполнитель Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»).

С совместным заявлением выступили два представителя гражданского общества.

С заявлениями выступили также Председатель Комитета по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях.

Общее обсуждение

Комиссия приступила к общему обсуждению пункта 3 повестки дня в целом.

С заявлениями выступили представители Нигерии (от имени Группы африканских государств и Экономического сообщества западноафриканских государств), Норвегии (от имени Основной группы Организации Объединенных Наций по ЛГБТИ в составе Австралии, Албании, Аргентины, Бразилии, Германии, Израиля, Испании, Италии, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Сальвадора, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Уругвая, Франции, Хорватии, Черногории, Чили и Японии), Алжира (от имени Группы арабских государств) и Намибии (от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки).

С заявлениями выступили также наблюдатели от Государства Палестина (от имени Группы 77 и Китая), Румынии (от имени Европейского союза и Северной Македонии, Черногории, Сербии, Албании, Боснии и Герцеговины, Украины, Республики Молдова и Грузии), Науру (от имени Форума тихоокеанских островов) и Таиланда (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии).

3-е пленарное заседание

Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» — пункт 3

- а) Достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, а также дальнейшие меры и инициативы
 - i) Главная тема: системы социальной защиты, доступ к государственным услугам и устойчивая инфраструктура в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек

«Круглый стол» 1 на уровне министров по главной теме

Тема: передовые методы обеспечения социальной защиты, государственных услуг и устойчивой инфраструктуры, в том числе в целях признания значимости и ценности неоплачиваемого труда по уходу и работы по ведению домашнего хозяйства

«Круглый стол» 1

Обсуждение за «круглым столом» 1 проходило под председательством Ее Превосходительства министра государственной службы, по делам молодежи и гендера Кении Сисилии Канини Кариуки, которая выступила с заявлением.

В ходе последовавшего затем обсуждения с заявлениями выступили представители Гватемалы, Малави, Российской Федерации и Китая, а также наблюдатели от Новой Зеландии, Ботсваны, Чешской Республики, Мальдивских Островов, Швейцарии, Кабо-Верде, Парагвая, Аргентины, Словении, Коста-Рики, Египта, Габона, Доминиканской Республики, Венгрии, Южной Африки, Уругвая и Кот-д'Ивуара.

В обсуждении также принял участие наблюдатель от Европейского союза.

Заместитель Директора-исполнителя Центра по международной торговле обобщила основные вопросы, затронутые в ходе обсуждения, и наметила курс дальнейших действий.

«Круглый стол» 2

Обсуждение за «круглым столом» 2 проходило под председательством Ее Превосходительства министра по вопросам гендерного равенства Колумбии Аны Марии Трибин Урибе, которая выступила с заявлением.

В ходе последовавшего затем обсуждения с заявлениями выступили представители Бразилии, Соединенного Королевства и Перу, а также наблюдатели от Турции, Шри-Ланки, Самоа, Непала, Мексики, Судана, Соединенных Штатов, Гамбии, Камеруна, Северной Македонии, Сьерра-Леоне, Центральноафриканской Республики и Мали.

Помощник Генерального секретаря по Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин обобщила основные вопросы, затронутые в ходе обсуждения, и наметила курс дальнейших действий.

С заявлением выступила председатель (Колумбия).

«Круглый стол» 3 и 4 на уровне министров по главной теме

Тема: передовые методы и политика в области разработки, внедрения и обеспечения мер социальной защиты, системы государственных услуг и устойчивой инфраструктуры, в том числе в целях поощрения представленности женщин в различных секторах и на всех уровнях

«Круглый стол» 3

Обсуждение за «круглым столом» 3 проходило под председательством Ее Превосходительства министра здравоохранения и труда Эстонии Рийны Сиккут, которая выступила с заявлением.

В ходе последовавшего затем обсуждения с заявлениями выступили представители Ирландии, Катара, Нигерии, Бельгии, Японии и Бразилии, а также наблюдатели от Багамских Островов, Латвии, Таиланда, Зимбабве, Мозамбика, Кот-д'Ивуара, Замбии, Германии, Бангладеш, Греции, Анголы, Португалии, Финляндии и Тимора-Лешти.

С заявлением выступила также наблюдатель от Государства Палестина.

Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения обобщила основные вопросы, затронутые в ходе обсуждения, и наметила курс дальнейших действий.

«Круглый стол» 4

Обсуждение за «круглым столом» 4 проходило под председательством Ее Превосходительства мэра Багдада Сикры Мухаммед Джабир Алваш, которая выступила с заявлением.

В ходе последовавшего затем обсуждения с заявлениями выступили представители Кении, Канады, Испании, Нигера, Республики Корея, Тринидада и Тобаго и Чили, а также наблюдатели от Маврикия, Австрии, Марокко, Литвы, Индонезии, Люксембурга, Объединенной Республики Танзания, Дании, Филиппин, Кубы, Украины, Уганды и Южной Африки.

Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов обобщила основные вопросы, затронутые в ходе обсуждения, и наметила курс дальнейших действий.

Вторник, 12 марта 2019 года

Совет Безопасности

 [видеозапись]

8482-е заседание

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

Европейский союз

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании Ее Превосходительству Высокому представителю Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Федерике Могерини.

Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал сообщение Ее Превосходительства Федерики Могерини.

С заявлениями выступили представители Германии, Польши, Доминиканской Республики, Российской Федерации, Кот-д'Ивуара, Соединенного Королевства, Китая, Кувейта, Бельгии, Перу, Южной Африки, Соединенных Штатов, Экваториальной Гвинеи и Индонезии, а также Председатель в качестве представителя Франции.

Ее Превосходительство Федерика Могерини ответила на заданные вопросы.

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Главные комитеты

Пятый комитет

Первая часть возобновленной семьдесят третьей сессии

 [видеозапись]

28-е заседание

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов — пункт 148

Комитет возобновил рассмотрение данного пункта повестки дня.

Помощник Генерального секретаря и Секретарь Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов г-н Олуфемии Элиас представил доклад Генерального секретаря о строительстве нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Арушского отделения ([A/73/718](#)).

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил соответствующий доклад Комитета ([A/73/763](#)).

С заявлениями выступили наблюдатель от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя (от имени Группы 77 и Китая), и представители Уганды (от имени Группы африканских государств) и Объединенной Республики Танзания.

Комитет завершил общее обсуждение данного вопроса.

Председатель проинформировала Комитет о том, что неофициальные консультации по данному вопросу состоятся в среду, 13 марта, и что их будет координировать г-жа Мегейла Улана Остин (Гайана).

Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов — пункт 136

Комитет возобновил рассмотрение данного пункта повестки дня.

Система обеспечения организационной жизнеспособности

Директор Канцелярии заместителя Генерального секретаря Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления представила доклад Генерального секретаря о ходе внедрения системы обеспечения организационной жизнеспособности ([A/73/666](#)).

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил соответствующий доклад Комитета ([A/73/775](#)).

С заявлением выступила наблюдатель от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя (от имени Группы 77 и Китая).

Комитет завершил общее обсуждение данного вопроса.

Председатель проинформировала Комитет о том, что неофициальные консультации по данному вопросу состоятся в тот же день, во вторник, 12 марта, непосредственно по завершении официального заседания и что их будет координировать г-н Феликс Зигфрид Ваннер (Швейцария).

Нормы проезда воздушным транспортом

Директор Административного отдела (Нью-Йорк) Департамента оперативной поддержки представил доклад Генерального секретаря о нормах проезда воздушным транспортом ([A/73/705](#)).

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил соответствующий доклад Комитета ([A/73/779](#)).

С заявлениями выступили наблюдатель от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя (от имени Группы 77 и Китая), и представители Европейского союза (также от имени стран — кандидатов Северной Македонии, Черногории, Сербии и Албании, страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциального кандидата Боснии и Герцеговины, а также Республики Молдова и Грузии, которые присоединились к этому заявлению), Соединенных Штатов и Японии.

С замечаниями выступил представитель Эфиопии.

На этом Комитет завершил общее обсуждение данного вопроса.

Председатель проинформировала Комитет о том, что неофициальные консультации по данному вопросу состоятся в четверг, 14 марта, и что их будет координировать г-н Томоюки Уно (Япония).

Председатель также проинформировала Комитет о том, что в тот же день, во вторник, 12 марта, во второй половине дня будет проведен неофициальный брифинг Секретариата о модели глобального обслуживания, за которым последуют неофициальные консультации по пункту 136 повестки дня: бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, в частности по вопросу о ходе осуществления стратегии в области информационно-коммуникационных технологий для Организации Объединенных Наций.

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2019 года

Комиссия по положению женщин

Шестьдесят третья сессия

 [\[видеозапись\]](#)

4-е пленарное заседание

(проводилось параллельно)

Резюме 4-го пленарного заседания Комиссии по положению женщин (проводившегося параллельно) будет опубликовано в следующем выпуске *Журнала* (№ 2019/52).

Информация, размещаемая в нижеследующих разделах, публикуется только на английском и французском языках.

Неофициальные заседания

Обновляемый в режиме реального времени список неофициальных заседаний представлен на веб-сайте Журнала (<https://journal.un.org/en/informals/2019-03-13>)

Другие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, проводятся за закрытыми дверями.

Wednesday, 13 March 2019

Event entitled “Steer Any Diplomatic Conversation by Asking the Right Questions” (co-organized by United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Columbia Law School)

10:00 — 13:00

Conference Room E

15:00 — 18:00

Conference Room E

Link: [Registration](#)

Contact: UNITAR (nyo@unitar.org, 212-963-9196)

Arab Group (at the ambassadorial level)

15:00 — 16:00

Closed meeting

Conference Room 2

Arab Group (at the ministerial level)

16:00 — 18:00

Closed meeting

Conference Room 2

Group of 77 (on Fifth Committee matters)

15:00 — 18:00

Closed meeting

Conference Room 5

Пресс-конференции

Зал для пресс-конференций (S-0237)  [\[веб-трансляция\]](#)

С полным списком пресс-конференций можно ознакомиться по ссылке www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

Предстоящие неофициальные заседания

Обновляемый в режиме реального времени список неофициальных заседаний представлен на веб-сайте Журнала (<https://journal.un.org/en/informals/2019-03-14>)

Информация общего характера, подписание документов и ратификации, другие мероприятия и документы, изданные в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

С информацией общего характера, информацией о подписании документов и ратификациях, информацией о других мероприятиях и перечнем документов, изданных в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, можно ознакомиться на веб-сайте электронной версии Журнала (<https://journal.un.org>).

Сообщения, направляемые редактору

Информацию об официальных заседаниях для опубликования в *Журнале* следует представлять через систему управления информационным наполнением веб-сайта Журнала (<https://journal.un.org/jcms>).

Крайний срок представления материалов для Журнала, который будет опубликован на следующий день, — 18:30 для программ заседаний и 19:00 для резюме. Информацию о созываемых постоянными представительствами неофициальных заседаниях по предлагаемым проектам, других заседаниях и параллельных мероприятиях следует направлять г-же Лилиан Дельгадо (электронная почта journal@un.org, тел. 212-963-3888 и 963-0493, здание Секретариата, 12-й этаж).

Информацию следует представлять до 18:00 не позднее чем за два дня до проведения мероприятия. Начало работы Группы по выпуску Журнала: 15:00.

Издается в Центральных учреждениях в Нью-Йорке Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.